

TEXT II: LESEVERSTÄNDNIS (60)

Städtereise mit der ganzen Familie: Ab in die City!

Spaß und Entspannung für die ganze Familie – das soll der ideale Urlaub bringen. Aber oft ist es schwierig, die verschiedenen Interessen von Kindern und Eltern zu kombinieren.

Zwei deutsche Städte zeigen, wie man das kann. (Réamhrá/Introduction)

Städtebesuche mit Kindern und Jugendlichen sind dann am schönsten, wenn man vor Beginn der Reise einen Deal plant, mit dem alle Seiten leben können. Etwa so: Die Erwachsenen bekommen einen Tag im Museum, die Kinder einen Tag im Freizeitpark. Oder: eine Stunde Sightseeing für die Großen – danach eine Stunde für die Interessen der Kinder. (Par. 1)

Berlin für Kleine und Große

In Berlin funktioniert dieses Konzept besonders gut, weil es wirklich etwas für alle gibt. Ein Museumstag für die Erwachsenen kann bei Kaffee und Kuchen in einem der vielen Eltern-Kind-Cafés enden. Am ‚Kindertag‘ haben die Kleinen die Wahl zwischen Kinderbauernhöfen, Legoland, Schwimm- und Sporthallen und super sortierten Comicshops mit den neusten Mangas. (Par. 2)

Aus anderer Perspektive

Jugendliche können Berlin bei einer Kanu-Fahrt oder bei Untergrund-Touren aus ganz anderen Perspektiven kennenlernen: in unterirdischen Labyrinthen, alten U-Bahn- und Fluchttunneln kann man sich schön gruseln* und gleichzeitig etwas über Berlins spannende Geschichte lernen.



Und im interaktiven Spionage-Museum lernen alle, wie man Codes und Safes knackt. (Par. 3)

Kein Berlinbesuch ohne Currywurst

Am Ende eines aufregenden Tages fährt man in 40 Sekunden mit dem Lift auf den 200 Meter hohen Fernsehturm und isst im rotierenden Restaurant eine große Portion der echten Berliner Currywurst – mit Pommes und Panorama-Blick auf die deutsche Hauptstadt. (Par. 4)

München: Bier und Spiele

Das Bundesland Bayern ist mit 625 Brauereien ein Bierland und die Hauptstadt München die Bier-Metropole. Im Sommer sind über 1.000 Biergärten für Einheimische und Touristen geöffnet. Und jeder Biergarten hat einen Spielplatz in direkter Nähe – praktisch für Eltern mit kleineren Kindern! Die Kleinen backen im Sandkasten Sandkuchen und die Großen sehen ihnen mit Weißwurst und einem Glas Bier dabei zu. Prost! (Par. 5)

Privattermin mit einem Känguru

Tierischen Spaß haben Eltern und Kinder im Tierpark Hellabrunn. Im ersten Geo-Zoo der Welt ist die Tierwelt nach Kontinenten geordnet. In ganz natürlichen Lebensgemeinschaften* bekommen 750 Tierarten hier so viel Platz, dass sie sich wohlfühlen. Wer immer schon einem Känguru in die Beuteltasche schauen oder einen Pinguin mit Heringen füttern wollte, kann im Geo-Zoo einen Privattermin mit einem Lieblingstier organisieren. (Par. 6)

Mitmach-Programm im Biotopea Lab

Im Biotopea Lab im Botanischen Garten dürfen die Besucher selbst mitmachen: man kann dort mikroskopieren, kultivieren, experimentieren. Ein bunter Mix aus Pop-Up-Ausstellungen, Workshops, Laborküchen warten auf Besucher aller Altersgruppen. Kleine Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler, Familien und jung gebliebene Erwachsene können so Neues über die Naturphänomene unseres Alltags, über Klimawandel und Biodiversität erfahren. Und der Eintritt ist frei! (Par. 7)



* *sich gruseln* = *a bheith ar crith le heagla/to shudder with fear*

* *Lebensgemeinschaften* = *comhluidair/communities*

Nach: *Süddeutsche.de / Berlin.de / München.de*

Freagair Ceist 1, 2, 3 agus 4 i nGaeilge.

1. (a) Cén rud is féidir a bheith deacair agus saoire theaghlaigh á heagrú? (Réamhrá)

- (b) Conas is féidir fadhbanna a sheachaint? Tabhair sonraí. (Alt 1)

Answer Questions 1, 2, 3 and 4 in English.

1. (a) What can be difficult when organising a family holiday? (Introduction)

- (b) How can problems be avoided? Give details. (Par. 1)

2. (a) Tá rud éigin i mBeirlín do gach duine.
Tabhair sonraí. (Alt 2)

2. (a) Berlin has something for everyone.
Give details. (Par. 2)

(b) Conas is féidir le hógánaigh léargas
difriúil a fháil ar Bheirlín?
Tabhair sonraí. (Alt 3)

(b) How can young people discover Berlin
from a different perspective?
Give details. (Par. 3)

(c) Conas is féidir le cuairteoirí críoch a
chur lena lá i mBeirlín? Tabhair sonraí.
(Alt 4)

(c) How can visitors finish their day in Berlin?
Give details. (Par. 4)

3. (a) Cad iad na nithe in München ar díol
spéise do theaghlaigh iad?
Tabhair sonraí. (Alt 5)

3. (a) What attractions does Munich offer to
families? Give details. (Par. 5)

(b) Tabhair **trí** shonra faoi Zú *Hellabrunn*. (Alt 6)

(b) Give **three** details about the *Hellabrunn* Zoo. (Par. 6)

4. Cad a fhágann go bhfuil an *Biotopia Lab* tarraingteach do na cuairteoirí go léir? Tabhair sonraí. (Alt 7)

4. What makes the *Biotopia Lab* attractive for all visitors? Give details. (Par. 7)

5. Bunaithe ar **TEXT II**, cuir in iúl cé acu atá na ráitis seo a leanas **fíor** nó **bréagach**. Cuir tic (✓) sna boscaí cuí.

5. Based on **TEXT II**, indicate whether the following statements are **true** or **false**. Put a tick (✓) in the appropriate boxes.

	Fíor/True	Bréagach/False
Städtereisen mit der Familie soll man gut planen.		
In Berlin gibt es nichts Interessantes für Kinder.		
Der Berliner Fernsehturm ist 40 Meter hoch.		
Im Tierpark <i>Hellabrunn</i> leben nur Tiere aus Europa.		
Das <i>Biotopia Lab</i> ist interaktiv.		